

CINNÍ

CINNEADH (AE) 2021/1787 ÓN gCOMHAIRLE

an 5 Deireadh Fómhair 2021

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán a mhéid a bhaineann leis an sainmhíniú ar “grán” nó “gráin” faoin gCoinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 a leasú

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(4), an chéad fhomhír, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Thug an tAontas an Coinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 (“an Coinbhinsiún”) i gcrích le Cinneadh 96/88/CE ón gComhairle ⁽¹⁾ agus tháinig sé i bhfeidhm an 1 Iúil 1995.
- (2) Sainmhínítear in Airteagal 2(1), pointe (e), den Choinbhinsiún an bhrí atá le “grán” nó “gráin” chun críocha an Choinbhinsiúin. Is féidir le baill na Comhairle Idirnáisiúnta Grán a chinneadh an sainmhíniú sin a leasú i gcomhréir le hAirteagal 32 den Choinbhinsiún.
- (3) An 14 Bealtaine 2021, mhol Rúnaíocht na Comhairle Idirnáisiúnta Grán piseánaigh a chur leis an sainmhíniú ar “grán” nó “gráin” faoi Airteagal 2(1), pointe (e), den Choinbhinsiún, le héifeacht ón 1 Samhain 2021. De réir an togra sin, “áireofar lintilí, piseanna tirime, sicphiseánaigh, pónairí tirime, piseánaigh eile agus a dtáirgí sa sainmhíniú ar ‘grán’ nó ‘gráin’ faoi Airteagal 2(1)(e) den Choinbhinsiún Trádála Gráin, 1995”.
- (4) I gcomhréir le (dréacht) Sainmhíniú agus Aicmiú Tráchtearraí, 1994 Eagraíocht Bia agus Talmhaíochta na Náisiún Aontaithe, “Is barra léagúmacha bliantúla iad piseánaigh a shaothraíonn ó ghrán nó ó shíol amháin go 12 ghrán nó go 12 shíol de mhéid, de chruth agus de dhath athraitheach laistigh d’fhaighneog. Úsáidtear iad le haghaidh bia agus beatha araon”.
- (5) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán a bhunú a mhéid a bhaineann leis an sainmhíniú ar “grán” nó “gráin” a leasú faoin gCoinbhinsiún, ós rud é gur chun leas an Aontais é cumhdach táirgí na Comhairle Idirnáisiúnta Grán a leathnú trí phiseánaigh a chur leis an sainmhíniú ar “grán” nó “gráin”,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Is é an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán, vótáil i bhfabhar Airteagal 2(1), pointe (e), den Choinbhinsiún Trádála Gráin a leasú trí phiseánaigh a chur leis an sainmhíniú ar “grán” nó “gráin”, i gcomhréir leis an togra arna thíolacadh ag Rúnaíocht na Comhairle Idirnáisiúnta Grán an 14 Bealtaine 2021.

⁽¹⁾ Cinneadh 96/88/CE ón gComhairle an 19 Nollaig 1995 lenar fhorghas an Comhphobal Eorpach an Coinbhinsiún Trádála Gráin agus an Coinbhinsiún um Chúnamh Bia, lenar bunaíodh an Comhaontú Idirnáisiúnta Grán, 1995 (IO L 21, 27.1.1996, lch. 47).

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, 5 Deireadh Fómhair 2021.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
A. ŠIRCELJ
